應用日語系 二技 110 學年度入學課程結構規劃表(113.9.23 更新版)

2022 Curricula for the Day School (2-year College Program) in Department of Applied Japanese (Updated Version as of September 23, 2024)

	All on the pu						Academic Year			1			Academic Year	,	
		課程類別		第一學期 Seme	ster	1	第二學期 Sen	nester	2	第一學期 Sen	nester	1	第二學期 Semester 2		
		Course Category		課程名稱 Course Name	學分數	時數	課程名稱 Course Name	學分數	時數	課程名稱 Course Name	學分數	時數	課程名稱 Course Name	學分數	時數
	應修學分數 2學分 (2擇1)\ (2 credits)			大學國語文 Chinese Language and Literature	2	2	實務應用文 Practical application	2	2						
杉	校共同必修課程			實用英文(一) Practical English (1)	2	2									
University-v	wide Comr	mon Core Requirements	應修學分數	體育(三) Physical Education (3)	0	2	體育(四) Physical Education (4)	0	2						
			(2 credits)	服務教育(一) Physical Education (1)	0	2	服務教育(二) Physical Education (2)	0	2						
		美感與人文素養 Literacy of Aesthetics and Humanities		博雅通識/學分數/時數											
通識 課程 General	博雅 通識 Liberal Curricu	Sustainability	應修學分數 4學分 (任選2課 群)	博雅通識/學分數/時數											
Education Course	lum	社會與知識經濟 Society and Knowledge Economy	(min. required: 4 credits across at least 2 different course groups)	博雅通識/學分數/時數											
		歷史與多元思維 History and Divergent Thinking		博雅通識/學分數/時數											

				三年級	3 rd A	ademic Year		四年級 4th Academic Year						
		課程類別		第一學期 Semester 1		第二學期 Se	mester 2	第一學期	Semester 1	第二學期	第二學期 Semester 2			
		Course Category		課程名稱 Course Name 學分數	時數	課程名稱 Course Name	學分數時數	課程名稱 Course Name	學分數	時 課程名稱 Course Name	學分數時數			
		全球與未來趨勢 Trends of Globalization and Futurities		博雅通識/學分數/時數	1									
		跨課群認列 Cross-field class		通識微學分(一) General E	on Micro Credits C	Course(1)	通識微學分(二)(General Ed	ducation Micro Credits	Course(2)				
學同(院課由開	選修 Elective	商務及管理學 程 Commerce and Management	應修學分數 12 (12 credits)	管理學/3/3(本學程必修) Management/3/3(Required) 物流管理/3/3 Logistics Management/3/3 企業概論/3/3 Introduction to Business/3/3 資訊網路應用與認證/3/3 Information Network Technolog 行銷管理/3/3 Marketing Management/3/3 Trade and Industrial Developme 網路行銷/3/3 Internet Marketing/3/3	Int Comm Sy & Co Si Funt/3/3	I際商法/3/3 Imnational Business 事法/3/3 ercial Law/3/3 I際貿易實務/3/3 Irtification/3/3 Practic 基礎會計與財務報 Indamental Accountin	e and Law s Law/3/3 ce of Interna 表分析/3/ g & Financi	3 東協經貿 al Statement Analysis/3	s/3/3 /3/3 t/3/3 理財/3/3 ial Manager 導論/3/3 duction of R 及產業發/	Risk Management/3/3 展現況與問題/3/3 Current Issue ASEANE	conomic,			
課) College Common Courses	選修 Elective	會展與觀光學 程 Program in MICE and Tourism	應修學分數 12 (12 credits)	會展規劃與管理/3/3 Planning and Management Guide/3/3 Festival Tourism 會展實務問題與解決/3/3 Problems and Solutions for Exhibition/3/3 Overview The ASEAN Cul 旅遊實務 3/3 Tour Planning and Cost An Industry/3/3 觀光心理與行為 3/3 Tourism Psychology and B	for Mand S and S Meeting Meeti	ocial Economy/3/3 可品展覽與介紹 3 ngs, Conferences, 3 服務品質管 3/3 Quality Ma 東協商	es, Exhibit 3 /3 Exhibition 理 3/3 nagement 業文化/3/3	東協文化。 s, and Events/3/3 in Hospitality/3/3	The F 概覽 3/3 English 東協旅	Practice of Tour Leade	nodity			

					三年級 3 rd Academic Year							
課程類別	課程類別			第二學期 Semester 2			第一學期 Ser	1	第二學期 Semester 2			
Course Category	課程名稱 Course Name	學分數時數	課程名稱 Course Name	學分數	時數	課程名稱 Course Name	學分數	時數	課程名稱 Course Name	學分數	時數	
資訊科技應用 選修 Elective Information Technology Application Credit Program	12	大數據商業應用分析 Big Data Business Ap Design/3/3 程式設計(一)/3/3 Computer Programing 程式設計(二)/3/3 Computer Programing 多媒體科技概論/2/2 Introduction to Digital	plied Ana (1)/3/3 (2)/3/3	數位剪輯與影像處: Digital Editing and 動畫影片製作/3/3 Animation video pro 科技應.	ion Te 理/3/3 Image oductio 用與文	Proc on/3/ c創/3	73	nager 2 tion f	ment/S	ience and Technolog		

			三	年紀	支 3rd	Academic Year			四	年約	级 4 th	Academic Year		
		課程類別	第一學期 Semi	ester	1	第二學期 Sen	nester	2	第一學期 Sem	ester	1	第二學期 Sen	nester	2
		Course Category	課程名稱	學分數	時數	課程名稱	學分數	時數	課程名稱	學分數	時數	課程名稱	學分數	時數
<u>系</u> 專業 課程	必修 Required	應修 8 課程數/應修 12 學分數 8 courses/12 credits required	初階日語I Elementary Japanese I 日語聽解I Japanese Media Listening I 日語讀解I Japanese Grammar I	2 2 2	2 2 2	初階日語II Elementary Japanese II 日語聴解II Japanese Media Listening II 日語讀解II Japanese Grammar II	2 2 2	2 2 2						
			應日專案實習 The Project Internship for Japanese Department		2	應日專案實習 The Project Internship for Japanese Department	2	2	應日學期實習I The Semester Internship for Japanese Department I	9	9	應日學期實習II The Semester Internship for Japanese Department II	9	9
			暑假實習-短期實習 The Summer Internship for Department-Short- Term Internship	1	1	寒假實習-短期實習 The Winter Internship for Department-Short- Term Internship	1	1						
2 亩 兴						應日暑期實習 The Summer Internship for Japanese Department	2	2						
<u>糸</u> 專業 課程			實務專題 I Special Projects I	2	2	實務專題Ⅱ Special Projects Ⅱ	2	2	實務專題Ⅲ Special Projects Ⅲ	2	2	實務專題IV Special Projects IV	2	2
Departmental Professional Courses		應修 26 課程數/應修 52 學分數 26 courses/52 credits required	日本企業經營管理I Geographical Structure Studies of JapanI	2	2	日本企業經營管理II Geographical Structure Studies of JapanII	2	2	guidance I	2	2	日本観光導覽II Japanese travel guidance II	2	2
			台日生活文化論 I Chinese and Japanese Culture of Living I	2	2	台日生活文化論Ⅱ Chinese and Japanese Culture of Living Ⅱ	2	2	日本外交現勢I Present situation of Japan's Diplomacy I	2	2	日本外交現勢II Present situation of Japan's Diplomacy II	2	2
			觀光日語 I Japanese in Tourism I	2	2	觀光日語Ⅱ Japanese in Tourism II	2	2	日本零售業管理 Retailing Management in Japan	2	2	日本企業行銷 Japanese' Business marketing	2	2
			日本社會 I Introduction to Japanese Society I	2	2	日本社會 II Introduction to Japanese Society II	2	2	日本經濟概論 Introduction of Japanese Economical	2	2			
			日本産業 Industrial Sociology	2	2	日本經濟評析 Introduction of Japanese Economical	2	2						

	Ξ:	年級	ኒ 3 rd	Academic Year			四	年終	及 4 th	Academic Year		
課程類別	第一學期 Seme	ester	1	第二學期 Semester 2			第一學期 Semester 1			第二學期 Semester 2		
Course Category	課程名稱	學分數	時數	課程名稱	學分數	時數	課程名稱	學分數	時數	課程名稱	學分數	時數
	日本風土 I Japanese Terroir I	2	2	日本風土II Japanese Terroir II	2	2						
	日本歷史概論 I Introduction to Japanese History I	2	2	日本歷史概論 II Introduction to Japanese History II	2	2						
	日本文化概論I Introduction to Japanese culture I	2	2	日本文化II Introduction to Japanese culture II	2	2						
	日本經濟基礎知識 Basic Knowledge of the Japanese Economy	2		日本政治基礎知識 Basic Knowledge of Japanese Politics	2	2						
	日本地理I Introduction to Japanese Geography I	2	2	日本地理II Introduction to Japanese Geography II	2	2						
	台日文化現勢探討 Taiwan-Japan Current Culture Issues	2	2									
	日本職場文化 I Japanese Workplace Culture I	2	2	日本職場文化 II Japanese Workplace Culture II	2	2						
	日本電影與文學 I Japan's movie and Literary I	2		日本電影與文學 II Japan's movie and Literary II	2	2						
							進階日語演練 I Advanced Japanese practice I	2	2	進階日語演練 II Advanced Japanese practice II	2	2
	日語簡報與表達 Japanese's Presentation and Communication Skills	2		日語商業簡報 Japanese's business Presentation	2	2	生活日語書信寫作 Japanese Letter writing	2	2	商業日語書信寫作 Japanese Business Letter Writing	2	2
	筆譯 I Contemporary Tranlation I	2	2	筆譯Ⅱ Contemporary	2	2	時事日語導讀	2	2	日本新聞評析 Japanese News	2	2

	三:	年級	え 3 rd	Academic Year			四	年紀	及 4 th	Academic Year		
課程類別	第一學期 Seme	ester	1	第二學期 Sen	nester	2	第一學期 Sem	ester	1	第二學期 Semester 2		
Course Category	課程名稱	學分數	時數	課程名稱	學分數	時數	課程名稱	學分數	時數	課程名稱	學分數	時數
				Tranlation II			Introduction of Current Japanese Events			Comment and Analyze		
	口譯基礎訓練 Basic Training of	2	2	口譯進階訓練 Advanced Japanese	2	2	專業口譯Ⅰ	2	2	專業口譯Ⅱ Professional	2	2
	Interpretation 日本語學 I			Interpretation 日本語學 II			Interpretation I 專業筆譯 I			Interpretation Ⅱ 專業筆譯Ⅱ		
	Japanese Linguistic I	2	2	Japanese Linguistic II	2	2	Professional Translation I	2	2	Professional Translation II	2	2
	基礎日語演練I Basic Japanese practice I	2	2	基礎日語演練II Basic Japanese practice II	2	2	語言文化論 I Japanese Language and Culture I	2	2	語言文化論 II Japanese Language and Culture II	2	2
	日語發音入門I Rudiment of Japanese Pronunciation I	2		日語發音入門II Rudiment of Japanese Pronunciation II	2	2	專業日語教育學 Japanese Pedagogy English	2	2	專業日語教材設計 Design of Professional Japanese Teaching Material	2	2
	科技日語I Japanese Technology I	2	2	科技日語II Japanese Technology I	2	2	日本文學世界與語言 I The World of Japanese Literature and Language I	2	2	日本文學世界與語言 II The World of Japanese Literature and Language II	2	2
	永續城市與日語運用I Japan's Sustainable City I	2	2	永續城市與日語運用 II Japan's Sustainable City II			日語交渉與談判 I Japanese for Arbitration and Negotiation I	2	2	日語交涉與談判Ⅱ Japanese for Arbitration and Negotiation Ⅱ	2	2
	日本近現代文學導讀 I Introduction of Japanese Modern Literature I	2	2	日本近現代文學導讀 II Introduction of Japanese Modern Literature II	2	2	逐步口譯訓練 Consecutive interpreting training	2	2	帶稿口譯訓練 Interpreting Training with manuscript	2	2
	媒體日文閱讀 I Japanese Media Reading I	2		媒體日文閱讀 II Japanese Media Reading II	2	2	媒體日語聽解 I Japanese Media Listening I	2	2	媒體日語聽解 II Japanese Media Listening II	2	2
	日本名著選讀 I Japanese Masterwork	2	2	日本名著選讀Ⅱ	2	2				綜合日語進階 Total Japanese	0	2

	==	三年級 3rd Academic Year							四年級 4th Academic Year						
課程類別	第一學期 Semester 1			第二學期 Semester 2			第一學期 Semester 1			第二學期 Semester 2					
Course Category	課程名稱	學分數	時數	課程名稱	學分數	時數	課程名稱	學分數	時數	課程名稱	學分數	時數			
	Anthology I			Japanese Masterwork Anthology II						Intention					
	文型寫作練習 I Grammatical Composing Training I	2	2	文型寫作練習 II Grammatical Composing Training II	2	2									
	逐步口譯訓練I Consecutive interpreting training I	2	2	逐步口譯訓練II Consecutive interpreting training II	2	2									

備註:

- 一、畢業總學分數為72學分。
- 二、必修 12 學分,選修 52 學分。(不含校共同必修課程及通識課程的學分數)
- 三、校共同必修課程及通識課程8學分;相關規定依據本校「共同教育課程實施辦法」、「共同教育課程結構規劃表」及「語言教學實施要點」。
- 四、須修滿英(外)語 2 學分。實用英文(一)開課時間彈性調整為上、下學期,多益成績達 550 分(或等同 CEFR B1 等級)以上者得免修實用英文(一)(2 學分),但須選修主題 式英語或其他外語課程補足語言畢業學分數。其他外語課程請參閱外語教育中心課程結構規劃表。
- 五、學生修讀所屬學院之「學院共同課程」應認列為本系專業課程學分;修讀所屬學院之「學院跨領域課程」或其他學院開課之課程,則認列為外系課程學分。
- 六、系所訂定條件(學程、檢定、證照、承認外系學分及其他):
- (1)學程課程12學分,「商務及管理學程」、「觀光與會展學程」、「資訊科技應用學程」須擇一學程修讀,實際開設之學程科目以外語學院所開之科目為主。
- (2)檢定、證照:畢業前取得相當 1.N1 日語檢定考試 2.通譯士考試 3.導遊考試 4.TOPJ上級考試 5.其他符合系上規定之任一考試的測驗合格證書者,始得准予畢業。入學前已取得 者須提出證明文件。未通過以上測驗者,應修習「綜合日語進階」,且成績須合格,始得准予畢業。
- (3)其它:須於畢業前至少修畢1門實務專題。
- (4)承認外系課程12學分。

Notes:

- 1. Minimum credits required to graduate:72 credits.
- 2. Required courses: 12 credits; elective courses:52 credits (excluding credits earned from university-wide common core requirements and general education courses.)
- 3. University-wide common core requirements and general education courses total <u>8</u> credits. The relevant regulations are based on the school's "Implementation Regulations of Courses in the College of General Education", "Course Schedule of the College of General Education" and "Implementation Regulations of Language Education"

- 4. <u>2</u> credits in English and/or a second foreign language are required to graduate.
 - A. Practical English (1) will be offered in either the first or second semester.
 - B. Students with a TOEIC score of 550 or above (equivalent to CEFR B1 level) are exempt from Practical English (1) (2 credits), but must take elective courses like English for Specific Purposes (ESP) courses or other foreign languages to meet the English and/or second foreign language graduation credit requirements. For courses of other foreign languages, please refer to the course schedule of the Foreign Language Education Center.
- 5. Credits earned by students from the common courses offered by their respective colleges shall be accepted as their affiliated departments' professional courses. However, credits earned from interdisciplinary courses offered either by their colleges or by other colleges will be accepted as credits earned from departments outside their own.
- 6. Department-Designated Requirements (Programs, Certification Exams, Licenses, Recognition of Credits from Other Departments, and Others):
- (1) Program Courses: Students must complete 12 credits in one of the following programs: "Business and Management Program," "Tourism and Exhibition Program," or "Information Technology Application Program." The actual courses offered will primarily be those provided by the Foreign Language College.
 - (2) Certification Exams and Licenses: Before graduation, students must obtain certification in one of the following tests: 1. N1 Japanese Language Proficiency Test, 2. Interpreter Examination, 3. Tour Guide Examination, 4. TOPJ Advanced Test, or 5. Any other exam approved by the department. Those who have already obtained certification before admission must submit proof. Students who do not pass any of the above tests must take the "Advanced Integrated Japanese" course and pass it to graduate.
 - (3) Others: Students must complete at least one practical project course before graduation
 - (4) Up to 12 credits from other departments can be recognized.